



# Order Form Immunization Materials in Languages Other than English

[www.health.state.mn.us/divs/idepc/immunize/ordermat.html](http://www.health.state.mn.us/divs/idepc/immunize/ordermat.html)

**Fax:** 651-201-5501

**Mail:** Minnesota Department of Health  
Immunization Program  
P.O. Box 64975  
St. Paul, MN 55164-0975

**Phone:** 1-800-657-3970  
651-201-5503

|         |         |     |
|---------|---------|-----|
| Agency  |         |     |
| Address |         |     |
| City    | State   | Zip |
| Phone   | Contact |     |

- All materials are **free** of charge. Some are **only available on the web**.

|   | English     | Hmong       | Russian     | Somali      | Spanish     | Vietnamese  |
|---|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| <b>Are Your Kids Ready for School?</b> , MDH, 1 pg, fact sheet on immunizations for preschool and school<br><a href="http://www.health.state.mn.us/divs/idepc/immunize/schedules.html">www.health.state.mn.us/divs/idepc/immunize/schedules.html</a>  | IC#141-0903 | IC#141-833  | IC#141-1454 | IC#141-0779 | IC#141-0834 | IC#141-1770 |
| <b>Ask About Free or Low Cost Shots</b> , MDH, table tent with simple message in six languages (English, Hmong, Russian, Somali, Spanish, Vietnamese)<br><a href="http://www.health.state.mn.us/divs/idepc/immunize/mnvfc/promomat.html">www.health.state.mn.us/divs/idepc/immunize/mnvfc/promomat.html</a>   | IC#141-2642 |             |             |             |             |             |
| <b>Be There for Your Child During Shots</b> , MDH 1 pg fact sheet   | IC#141-1752 |             |             | IC#141-1753 | IC#141-1751 |             |
| <b>Concerned About the Cost of Shots?</b> , MDH, 11" x 17" poster<br><a href="http://www.health.state.mn.us/divs/idepc/immunize/mnvfc/promomat.html">www.health.state.mn.us/divs/idepc/immunize/mnvfc/promomat.html</a>   | IC#141-2639 |             |             |             | IC#141-2640 |             |
| <b>Fight the Flu</b> , MDH, bookmark<br>Also available on the web in Amharic, Arabic, Burmese, Chinese, Hindi, Karen, Khmer, Korean, Laotian, Nepali, Oromo, Russian, Tagalog, Thai, and Vietnamese.<br><a href="http://www.health.state.mn.us/divs/idepc/diseases/flu/basics/fightflu/index.html">www.health.state.mn.us/divs/idepc/diseases/flu/basics/fightflu/index.html</a>  | IC#141-3089 | IC#141-3090 |             | IC#141-3091 | IC#141-3092 |             |
| <b>Fight the Flu</b> , MDH, poster/flyer, 8½" x 11"<br>Also available on the web in Amharic, Arabic, Burmese, Chinese, Hindi, Hmong, Karen, Khmer, Korean, Laotian, Nepali, Oromo, Russian, Somali, Spanish, Tagalog, Thai, and Vietnamese.<br><a href="http://www.health.state.mn.us/divs/idepc/diseases/flu/basics/fightflu/index.html">www.health.state.mn.us/divs/idepc/diseases/flu/basics/fightflu/index.html</a> | IC#141-3093 |             |             |             |             |             |
| <b>Keep Them Safe! Vaccinate</b> , MDH, brochure (replaces Newborn Immunization Folder)   | IC#141-3116 |             |             | IC#141-3118 | IC#141-3119 |             |
| <b>Immunize for Life</b> , MDH, 1 pg flyer<br>Basic immunization information for parents  | IC#141-0014 | IC#141-0017 | IC#141-0044 | IC#141-0015 | IC#141-0016 | IC#141-0040 |
| <b>Order Form – Immunization Materials In Languages Other than English</b> , MDH, 2 pgs<br><a href="http://www.health.state.mn.us/divs/idepc/immunize/ordermat.html">www.health.state.mn.us/divs/idepc/immunize/ordermat.html</a>   | IC#140-0506 |             |             |             |             |             |
| <b>Pregnant? Get Tested for Hepatitis B</b> , MDH, 2 pg fact sheet<br><a href="http://www.health.state.mn.us/divs/idepc/diseases/hepb/disease.html">www.health.state.mn.us/divs/idepc/diseases/hepb/disease.html</a>  | IC#141-0624 | IC#141-0981 |             | IC#141-0980 | IC#141-1347 | IC#141-0982 |
| <b>Understanding Vaccines</b> , 20-minute DVD of an ECHO TV program with segments on influenza.<br>One DVD includes all these languages: English, Hmong, Khmer, Lao, Somali, Spanish, and Vietnamese.<br><a href="http://www.echominnesota.org">www.echominnesota.org</a>   | IC#399-3106 |             |             |             |             |             |
| <b>What is MIIC (Minnesota Immunization Information Connection)?</b> , MDH, tear-off sheets for easel-back poster<br>Provides information on the statewide immunization registry (pads of 25 sheets)  | IC#141-1346 |             |             |             | IC#141-1572 |             |
| <b>When to Get Baby Shots</b> , MDH, 1 pg chart<br><a href="http://www.health.state.mn.us/divs/idepc/immunize/schedules.html">www.health.state.mn.us/divs/idepc/immunize/schedules.html</a>   | IC#141-0398 | IC#141-0694 | IC#141-0707 | IC#141-1456 | IC#141-0705 | IC#141-2263 |
| <b>When to Get Shots for Children and Adolescents</b> , MDH, 1 pg chart<br><a href="http://www.health.state.mn.us/divs/idepc/immunize/schedules.html">www.health.state.mn.us/divs/idepc/immunize/schedules.html</a>   | IC#141-0196 | IC#141-1460 | IC#141-1459 | IC#141-1458 | IC#141-1139 | IC#141-1769 |

| <b>Web-Only Immunization Materials in Languages Other than English</b>  |  |
|---|--|
| The following can be downloaded and printed from the website listed below the item.   |  |
| <b>Adult Vaccine Administration Record</b> , MDH form for mass vaccination clinics, available in English, Somali, and Spanish.<br><a href="http://www.health.state.mn.us/divs/idepc/immunize/hcp/vaccadmin.html">www.health.state.mn.us/divs/idepc/immunize/hcp/vaccadmin.html</a>  |  |
| <b>Can My Child Get Free or Low Cost Shots?</b> MnVFC self-screening form, available in English, Hmong, Russian, Somali, Spanish, Vietnamese.<br><a href="http://www.health.state.mn.us/divs/idepc/immunize/howpay.html">www.health.state.mn.us/divs/idepc/immunize/howpay.html</a>                                       |  |
| <b>Flu Symptom Screening Tool for Parents and Caregivers</b> , MDH<br>Available in English, Hmong, Somali, Spanish.<br><a href="http://www.health.state.mn.us/divs/idepc/diseases/flu/school/parentscreens.html">www.health.state.mn.us/divs/idepc/diseases/flu/school/parentscreens.html</a>                             |  |
| <b>Pediatric Vaccine Administration Record</b> , MDH form for mass vaccination clinics, available in English, Somali, and Spanish.<br><a href="http://www.health.state.mn.us/divs/idepc/immunize/hcp/vaccadmin.html">www.health.state.mn.us/divs/idepc/immunize/hcp/vaccadmin.html</a>                                    |  |
| <b>Pertussis and School-Age Children: What Parents Need to Know</b> , 1 pg MDH fact sheet, available in English, Hmong, Russian, Somali, and Spanish.<br><a href="http://www.health.state.mn.us/divs/idepc/diseases/pertussis/pertparents.html">www.health.state.mn.us/divs/idepc/diseases/pertussis/pertparents.html</a> |  |
| <b>Pupil Immunization Record</b> , MDH form, available in English and Spanish.<br><a href="http://www.health.state.mn.us/divs/idepc/immunize/tracking.html">www.health.state.mn.us/divs/idepc/immunize/tracking.html</a>  |  |
| <b>Comments or questions:</b>   |  |

**Other sources of translated immunization materials:**

Immunization Action Coalition

- Handouts in Hmong, Russian, Spanish, Vietnamese, and other languages: <http://www.immunize.org/handouts/>
- Vaccine Information Statements (fact sheets on each vaccine): <http://www.immunize.org/vis/>

Centers for Disease Control and Prevention

- Vaccine Information Statements (fact sheets on each vaccine): <http://www.immunize.org/vis/>
- Spanish immunization website: <http://www.cdc.gov/spanish/inmunizacion/index.htm>

